RADIO-MOSCOU

N° 170 - 4.Année - 2.7.44 - Prix: 1 Fs
Ed. par l'Ass.Belge des AMIS de l'URSS

DEBACLE ALLEMANDE DANS LE SECTEUR CENTRAL

BIS 29 juin ---------- Front de Carélie: nos troupes se sont emparées de PETROSAVODSK, capitale de la République Soviétique Carélo-Finnoise. La voie ferrée Leningrad-Mourmansk est libérée sur toute sa longueur. - En direction de POLOTSK nos troupes ont pris les villes d'Ouchatchi et Vetrino ainsi que plus de 150 autres localités, coupant la voie ferrée Polotsk-Molodetchno. - En direction de MINSK nos troupes ont forcé la Bérésina sur un front de 60 km et libéré plus de 200 localités. - A l'Ouest de MOHILEV nos troupes ont avancé de 35 km et libéré plus de 500 localités, dont la ville de Babinitchi. - Les troupes du I.FRONT BIELORUSSIEN ont pris la ville de B o b r u i s k et plus de 200 autres localités. Elles ont achevé la liquidation du groupe allemand encerclé dans cette région.

30 juin ------- En direction de POLOTSK nos troupes ont pris Disna et plus de 100 autres localités. - En direction de MINSK nos troupes ont avancé de 30 km à l'ouest de la Bérésina et libéré plus de 50 localités. Elles ont fait irruption dans la ville de Borissov où elles livrent des combats de rue. - A l'ouest de MOHILEV la rivière Drut a été forcée. - A l'ouest et au nord-ouest de BOBRUISK nos troupes ont pris les villes de Slutsk et Ljouban et plus de 200 autres localités. - Sur le cours moyen du PRIPET nos troupes se sont emparées des villes de Petrikov et Kopatchevitchi.

1 juillet --------- Entre les lacs Ladoga et Onega nos troupes ont pris la ville de Prija et plus de 30 autres localités. - Dans le secteur de POLOTSK: prise de plus de 150 localités, dont Trosnitza à 6 km de Polotsk. - Les troupes du III.FRONT BIELORUSSIEN, ayant forcé la Bérésina sur 110 km de longueur, ont pris la ville de B o r i s s o v et plus de 150 autres localités, dont les villes de Begomil et Plechtchenitchi. - A l'ouest de MOHILEV nos troupes ont débouché sur les rives de la Bérésina en face de Beresino et ont libéré plus de 50 localités, dont la ville de Pogost. - Au N-O et O.de BOBRUISK les troupes du I.FRONT BIELORUSSIEN ont pris plus de 150 localités, dont les villes de Kopyl, Krassnaia-Sloboda et Gresk. Le 1 juillet elles ont fait dans ce secteur 12.000 prisonniers, dont le général Heine, commandant de la 6me div.d'inf.all., et le major-général Haman, commandant de la garnison de Bobruisk. Ainsi le nombre de prisonniers capturés par nos troupes dans ce secteur les derniers jours est monté à 35.680 soldats et officiers allemands.

UNE SAIGNEE IRREPARABLE DE L'ARMEE ALLEMANDE

Bilan des pertes allemandes dans le secteur central pour la période du 23 au 27 juin.

Comm.du B.I.S.du 29 juin ---------- Les troupes du III.FRONT BIELORUSSIEN, commandées par le général d'armée Tcherniakovsky, ont infligé les pertes suivantes à l'ennemi, au cours des combats offensifs livrés du 23 au 27 juin: d é t r u i t - 136 chars et canons autotractés, 796 canons, 290 mortiers, 2852 mitrailleuses, et 1840 camions. L'ennemi a laissé sur le terrain 32.000 cadavres de ses soldats et officiers. B u t i n pris par nos troupes - 36 chars, 33 canons autotractés, 652 canons, 514 mortiers, 1774 mitrailleuses, 13.380 fusils et mitraillettes, 163 stations émettrices, 3300 camions, 25 tracteurs, 32 locomotives, 1540 wagons, 2266 chevaux et 225 dépôts divers. Ont été capturés plus de 20.000 soldats et plus de 300 officiers, dont le commandant du 53me corps d'armée all. le général Gollwitzer, son chef d'Etat-major le colonel Schmit, et le lieutenant-général Hitter, commandant de la 206me division d'infanterie allemande.

Les pertes de l'ennemi sur le III.FRONT BIELORUSSIEN au cours de 5 jours de combats offensifs de nos troupes en hommes et principaux types d'armements se chiffrent donc au total à plus de 52.000 hommes en tués et prisonniers, 195 chars et canons autotractés, 1448 canons de divers calibres, 804 mortiers, 4626 mitrailleuses et 5140 camions.

Les troupes du I.FRONT BALTIQUE, commandées par le général d'armée Bagranian, ont infligé les pertes suivantes à l'ennemi au cours des combats offensifs qu'elles ont livrés dans ce secteur du 23 au 27 juin: D é t r u i t - 269 chars et canons autotractés, 252 canons, 170 mortiers, 1009 mitrailleuses et 1026 camions. L'ennemi a laissé sur le terrain rien qu'en tués plus de 20.000 hommes. B u t i n pris par nos troupes - 31 chars, 374 canons, 156 mortiers, 1093 mitrailleuses, 10.565 fusils et mitraillettes, 137 fusils antichars, 1424 camions, 9 locomotives, 30 wagons, 595 chevaux et 225 dépôts divers. Plus de 5000 soldats et officiers allemands ont été fait prisonniers.

Le total des pertes de l'ennemi dans le secteur du I.FRONT BALTIQUE, pour cette période, en hommes et en principales catégories d'armements s'exprime donc par les chiffres suivants: plus de 25.000 hommes en tués et prisonniers, 300 chars et canons autotractés, 626 pièces d'artillerie de divers calibres, 326 mortiers, , 2102 mitrailleuses et 2450 véhicules automobiles.

Comm.du B.I.S.du 30 juin

Les troupes du I.FRONT BIELORUSSIEN, commandées par le maréchal de l'U.S. Rokosovsky, ont infligé à l'ennemi les pertes suivantes en hommes et en matériel au cours des combats offensifs livrés du 24 au 29 juin:

Ont été d é t r u i t 216 chars et canons autotractés, 1322 canons, 1370 mortiers, 3660 mitrailleuses et 8360 camions. L'ennemi a laissé sur le terrain près de 50.000 cadavres de ses soldats et officiers. Ont été c a p t u r é 150 chars et canons autotractés, 1342 canons, 884 mortiers, 3744 mitrailleuses, 10.000 fusils, 134 stations émettrices, 400 installations téléphoniques, 4563 camions, 215 tracteurs, 4200 chariots chargés de matériel, 36 convois de matériel, 7748 chevaux, 263 dépôts divers. 23680 soldats et officiers allemands ont été fait prisonniers.

Ainsi, à la suite de 6 jours de combats offensifs qui se sont terminés par l'encerclement et l'anéantissement d'un groupe allemand dans la région de Bobruisk et par la libération de cette ville, les troupes du I.FRONT BIELORUSSIEN ont infligé à l'ennemi les pertes suivantes en effectifs et principaux types d'armements: 75.680 soldats et officiers tués ou fait prisonniers, 386 chars et canons autotractés, 2064 canons, 2254 mortiers, 7404 mitrailleuses et 15.923 camions.

Les troupes du II.FRONT BIELORUSSIEN, sous le commandement du général Sacharov, ont infligé à l'ennemi les pertes suivantes dans les combats livrés du 23 au 29 juin:

Ont été d é t r u i t 60 chars et canons autotractés, 250 canons de divers calibres, 200 mortiers, 500 mitrailleuses, 3150 camions. L'ennemi a laissé sur le terrain environ 30.000 cadavres de ses soldats et officiers. Ont été c a p t u r é 20 chars et canons autotractés, 161 canons de divers calibres, 192 mortiers, 560 mitrailleuses, 9100 fusils et mitraillettes, 3000 camions, 3 locomotives, 120 wagons, 2100 chevaux. Ont été fait prisonniers 3250 soldats et plus de 100 officiers, dont 2 généraux.

Ainsi, à la suite de 7 jours de combats offensifs livrés par les troupes du II.Front biélorussien, qui se sont terminés par la libération de Mohilev, les pertes totales de l'ennemi en effectifs et principaux types d'armements s'élèvent à 33.250 hommes en tués et prisonniers, 80 chars et canons autotractés, 411 canons, 392 mortiers, 1060 mitrailleuses et 6150 véhicules automobiles.

A l'issue des combats offensifs menés en étroite coopération par les troupes du III. FRONT BIELORUSSIEN et du I.FRONT BALTIQUE du 23 au 27 juin et qui se sont terminés par l'encerclement et l'anéantissement du groupe allemand de Vitebsk, et des combats offensifs livrés du 24 au 29 juin par les troupes du I. et du II.FRONT BIELORUSSIEN, les p e r t e s t o t a l e s de l'ennemi en effectifs et principaux types d'armements s'expriment donc par les chiffres suivants: plus de 183.930 hommes en tués et prisonniers, 941 chars et canons autotractés, 5.149 canons de divers calibres, 3776 mortiers, 15.192 mitrailleuses et 29.662 véhicules automobiles.

"Nous nous attendions à une offensive 'normale'..."

La situation de l'armée allemande sur le front de l'Est est des plus pénibles. Non seulement elle est chassée inexorablement du territoire soviétique, mais elle perd en outre l'essentiel de ses effectifs et de ses armements. Les nazis s'étaient fait une toute autre idée de la marche des opérations militaires. Un officier allemand, fait prisonnier, nous a déclaré: "Nous avons attendu une offensive soviétique pour le mois de juin, mais une offensive normale. Cependant l'offensive soviétique a dépassé en puissance tout ce que nous pouvions nous imaginer et elle a déjoué tous nos calculs." Dietmar avait déclaré il y a quelque temps: "Ce qui importe cet été c'est d'empêcher l'anéantissement de nos armées. Tout dépendra de cela!" Or, ce qui a commencé c'est l'anéantissement des forces vives de l'armée allemande, sur le front de l'Est comme en Normandie. Il est clair que Hitler voudrait traîner la guerre en longueur, non pour des buts stratégiques, mais pour reculer seulement la date fatale du châtiment qui le frappera, lui et sa clique. Il ne dresse plus des plans pour sauver l'Allemagne, il ne pense quà sauver sa peau. Mais ses calculs échoueront. Les Nations Unies réalisent en ce moment les conditions pour donner le coup de grâce à la bande des aventuriers criminels de Berlin.

LA FINLANDE SE SUICIDE POUR PROLONGER L'AGONIE DE LA CLIQUE HITLERIENNE

Le département d'Etat des Etats-Unis a informé que les relations diplomatiques avec la Finlande ont été rompues par les Etats-Unis. L'ambassadeur américain à Helsinki a reçu ordre de demander ses passeports au gouvernement finlandais.

Le journal suédois "Goeteborgs Posten" déclare: "La politique des Ryti, Tannet er autres dirigeants actuels de la Finlande nous apparait comme une politique de suicide national. La Finlande a misé sur une seule carte et qui est une mauvaise carte. Les possibilités de l'Allemagne de venir en aide à la Finlande sont très restreintes. La catastrophe ne se fera pas attendre longtemps." Le journal "Goeteborgs Handels Tidningen" écrit: "Il est peu probable que l'Allemagne puisse fournir à la Finlande une aide appréciable, car elle n'est même pas capable de tenir ses différents fronts. Tanner et ses amis ont amené la Finlande au pied du gouffre. Le peuple finlandais meurt aujourd'hui pour prolonger quelque peu le délai de Hitler condamné à périr."